

Waffenrod. „Heute Nachmittag bei unserem Termin im zuständigen Landratsamt wurde uns der Bescheid zur Antragstellung für das „Woodstock forever“ Festival/Kulturcamp 2020 übergeben.“

Leider erhalten wir eine Absage. Wir hatten das fast schon erwartet, aber eben immer noch gehofft. Hiermit müssen wir leider das diesjährige „Woodstock forever“ Festival/Kulturcamp aufgrund der aktuellen Pandemie Situation offiziell absagen! Wir haben lange gehofft, gekämpft, diskutiert und Möglichkeiten ausgelotet. Natürlich sind wir enttäuscht, aber Gesundheit und Wohlergehen sind oberste Priorität!“, teilten die Veranstalter Melanie Peter-Memm und Michael Memm am Montag mit.

Es wurde heftig gerungen und darüber diskutiert, ob das Festival im abgespeckten Format stattfinden kann. Michael Memm hatte beim Gesundheitsamt im Landratsamt Hildburghausen dafür ein detailliertes Hygienekonzept eingereicht. Er hoffte, mit diesem abgespeckten Format des Festivals eine Sondergenehmigung zu bekommen.

Bodo Ramelow: „Love, Peace und Rock’n’Roll sind in Corona-Zeiten tabu.“

Als Thüringens Ministerpräsident Bodo Ramelow letzten Freitag (24.7.) das Feriendorf Auenland besuchte, erkundigte er sich über die Auswirkungen der Corona-Pandemie auf den Betrieb im Feriendorf. Auf einer Bühne ging es um die Frage, ob und unter welchen Bedingungen dieses Jahr das Festival „Woodstock forever - 4 days of love, peace and harmony“ vielleicht doch noch in einem reduzierten Rahmen stattfinden kann. „Woodstock

Auch das „Woodstock forever“ Festival/Kulturcamp ist abgesagt Die Hoffnung starb zuletzt



Ministerpräsident Bodo Ramelow und der stell. Landrat Dirk Lindner machten sich gemeinsam ein Bild in Waffenrod, wo Familie Memm ihnen ihr Konzept für das „Woodstock forever“ Festival vorstellte.
Foto: Südthüringer Rundschau

forever“ war in den letzten Jahren ein Musikfestival mit 20 internationalen Bands und Musikern auf vier Bühnen auf dem Gelände des Feriendorfs. Es

findet seit 2003 statt. Das Festival ist bekannt für seinen familiären Charakter. Gegrüßt wird mit „Love & Peace“. Das Festival und das Feriendorf stehen aber auch symbolisch für die Auswirkungen von Corona auf die gesamte Veranstaltungsbranche, auf die KünstlerInnen und auf die Gastronomie.

Ministerpräsident Bodo Ramelow sagte, er kenne die Sorgen und den Ärger aller Beteiligten, der Künstler, der Schausteller, der Veranstalter. Wenn man ihn frage, ob „Woodstock forever“ stattfinden solle, dann möchte er gerne „Ja“, sagen. Aber wer trage die Verantwortung? Des-

halb sind „Love, Peace und Rock’n’Roll in diesem Jahr tabu“, so Ramelow. Er führte das Verhalten und die jüngsten Infektionsfälle am Ballermann auf Mallorca sowie aktuelle Fälle in Weimar an, wo ein Familienbesuch aus Bayern mehrere Leute infiziert hat. „Was ist, wenn so ein Superspreader bei „Woodstock forever“ in Waffenrod zu Gast ist und alle ansteckt“, fragte Ramelow.

Großveranstaltungen, so Ramelow, sind verboten. Die Gesundheitsämter vor Ort müssten darüber allein entscheiden, in welchen Fällen es Sondergenehmigungen gebe oder nicht. Ein kleines stationäres Konzert sei kein Problem, so Ramelow. Bei vier Tagen Festival mit Camping inklusive Duschen und Toiletten sehe das aber anders aus.

Die Besucher des „Woodstock forever“ Festivals kamen in den vergangenen Jahren aus ganz Deutschland nach Waffenrod. Was passiert, wenn Alkohol im Spiel ist, ausgelassen gefeiert und getanzt wird - wie sollen da noch Abstandsregeln eingehalten, kontrolliert und durchgesetzt werden? Rund 2.000 Personen sah das Hygienekonzept vor. Einen Hotspot, der den Veranstalter teuer zu stehen kommt, wollte man auch nicht riskieren. All das hat die Verantwortlichen im Landratsamt dazu bewogen, einen negativen Bescheid auszustellen.

Konzertabend geplant
„Wir wären jedoch nicht wir, wenn wir nicht eine Alternative in Aussicht hätten. Und so haben wir uns konstruktiv mit dem Landratsamt über einen Konzertabend am 15. August 2020 verständigt. Die Rahmenbedingung hierzu sind wesentlich besser in der aktuellen Pandemie Situation, auch von Seiten des Landratsamtes, umzusetzen, als bei einer mehrtägigen Veranstaltung. Und so kommt es, wie es kommen muss - wir reichen unser neues Hygienekonzept am Mittwoch ein. Uns wurde versprochen, bis nächsten Montag darüber zu entscheiden und die Chancen sind durchaus realistisch. Auch wenn der Konzertabend nur für maximal 500 Besucher stattfinden könnte, so hoffen und glauben wir, dass es der richtige Weg ist, eine Alternative auszuarbeiten, um in dieser kulturarmen Zeit einen kleinen Funken am Horizont zu entflammen!“, teilten die Veranstalter gestern Abend auf Facebook mit.

Renault senkt die Mehrwertsteuer auf 0 %



Renault SCENIC Limited
TCe 115 GPF
24.827,90 € UPE¹
+ 799,00 € Bereitstellungs-kosten
- 3.533,95 € MwSt. geschenkt!²
22.092,95 € Unser Barpreis

- Klimaautomatik • Tempomat • LED-Tagfahrlicht • Leichtmetallfelgen • Verkehrszeichen-/Fußgängererkennung u.v.m.

Renault SCENIC Limited TCe 115 GPF, Benzin, 85 kW (115 PS): Gesamtverbrauch (l/100 km): innerorts: 7,6; außerorts: 5,0; kombiniert: 5,9, CO2-Emissionen kombiniert: 135 g/km; Energieeffizienzklasse: B. (Werte nach Messverfahren VO [EG] 715/2007)

CARUNION CarUnion Hess GmbH
Schleusinger Str. 85
98646 Hildburghausen
Tel.: 03685 - 79990

¹UPE = Unverbindliche Preisempfehlung des Herstellers. ²Beim Kauf gewähren wir Ihnen einen Rabatt in Höhe des Mehrwertsteueranteils, der im jeweiligen Bruttokaufpreis enthalten ist. Dieser Rabatt entspricht einer Minderung von 13,79 % des Bruttokaufpreises. In der Rechnung wird die Mehrwertsteuer auf Grundlage des reduzierten Nettokaufpreises ausgewiesen. Keine Berechtigung, die Erstattung des auf der Rechnung ausgewiesenen Mehrwertsteueranteils zu verlangen. Keine Barauszahlung. Nicht kombinierbar mit anderen Rabattaktionen. Gültig für Privatkunden bei Zulassung bis 31.8.2020. Abb. zeigt Sonderausstattung

Nach 3 Jahren und einem Tag auf der Walz wieder zu Hause



Weitere Informationen im Innenteil auf Seite 5

Mit den besten Empfehlungen

expert
HILDBURGHAUSEN

NÄHER DRAN AN LÄNGER SORGLOS
50 MONATE GARANTIEVERLÄNGERUNG BEI ALLEN PRODUKTEN MIT DIESEM ZEICHEN!
Aktionszeitraum 29.7.-10.8.2020

EXPERTEN-ANGEBOT DER WOCHE!
AEG
Waschmaschine
L6FB54680
• 1600 U/min
• Inverter-Motor
• Energieeffizienzklasse A+++
• Web-Code: 3200822508

ProSense® Technologie: spart Energie und Zeit durch Beladungserkennung

Energieeffizienzklasse **A+++**
Spektrum A+++ bis D
Feinwaschprogramm **8 kg**
Textilschonende ProTex-Trommel
Inverter Motor - extrem leise und langlebig

expert inklusive 50 Monate Garantie

UVP 729,-
40% SPAREN

432,81
NEUER PREIS
inkl. 16% MWST.

Angebot gültig vom 29.07. bis 10.08.20

Römhilder Straße 13 • 98646 Hildburghausen
Tel. 0 36 85 / 40 99 00 • **www.expert-hbn.de**
Öffnungszeiten: Montag - Freitag 10 - 19 Uhr • Samstag 10 - 13 Uhr
KEINE MITNAHMEGARANTIE. SOFERN WARE NICHT VORHANDEN IST, WIRD DIESE UMGEHEND FÜR SIE BESCHAFFT!

Information an die Teilnehmer zum „Tag des offenen Denkmals“ 2020 im Landkreis Hildburghausen

Der „Tag des offenen Denkmals“ am 13. September 2020 wird digital

Landkreis Hildburghausen. Am 13. September 2020 findet unter dem Motto „Chance Denkmal: Erinnern. Erhalten. Neu denken.“ bundesweit der diesjährige Tag des offenen Denkmals statt. Dieses Jahr unter besonderen Bedingungen.

Aufgrund der Corona-Pandemie ruft die Deutsche Stiftung Denkmalschutz alle Veranstalter auf, den Tag des offenen Denkmals in diesem Jahr auf neuen Wegen zu begehen.

Die Stiftung, als bundesweite Koordinatorin empfiehlt allen Veranstaltern, das Programm auf digitale Angebote umzustellen. Nutzen Sie hier gerne den technischen Support auf der Homepage der Deutschen Stiftung Denkmalschutz.

Für alle Angebote und vor Ort durchgeführten Präsenzveranstaltungen zum Tag des offenen Denkmals am 13. September 2020 haftet der jeweilige Veranstalter. Die Deutsche Stiftung Denkmalschutz übernimmt keine Haftung für Schäden jeder Art, die in Zusammenhang mit durchgeführten Veranstaltungen Dritter stehen. Die zum Zeitpunkt des Tages des offenen Denkmals noch geltenden behördlichen Anordnungen, etwa Abstands- und Kontaktregelungen, sind zwingend einzuhalten.

Die Hauptgründe, den Tag des offenen Denkmals digital durchzuführen, sind folgende:

- Der Beschluss der Bundesregierung zur Corona-Pandemie,

dass alle Großveranstaltungen derzeit bis zum 31. August 2020 untersagt sind

- Die Vielzahl der Veranstaltungen und die Millionen von Denkmal zu Denkmal wandernden Besucher machen den Tag des offenen Denkmals zu einem risikoreichen Großevent
- Die Gesundheit sowohl der Veranstalter als auch der Besucher steht an erster Stelle.

Im Landkreis Hildburghausen wird dieses Jahr keine zentrale Eröffnungsfeier stattfinden. Auch der Denkmalpreis des Landrates wird nicht verliehen.

Wer gerne am Tag des offenen Denkmals sein Objekt der Öffentlichkeit zugänglich machen möchte, der teilt dies bitte bis spätestens 10. August 2020 unter folgender Mail- Adresse/ Telefon mit:

eppler@lahbn.thueringen.de/ 03685/445226

reiche@lahbn.thueringen.de/ 03685/445225

Eine Übersicht der Veranstaltungen wird dann im nächsten Amtsblatt des Landkreis Hildburghausen erscheinen.

Die öffentliche Presse wird durch die Untere Denkmalschutzbehörde ebenfalls informiert.

Für Ihr Engagement nochmals ein herzliches Dankeschön.

Bleiben Sie gesund und passen Sie auf sich auf.

Ihr Thomas Müller
Landrat



Aufruf an alle frisch gebackenen Eltern des Landkreises!

In eigener Sache: Wir möchten allen glücklichen Eltern des Landkreises die Möglichkeit geben, Ihre Baby-Fotos in unserer „Südthüringer Rundschau“ **KOSTENLOS** zu veröffentlichen.

Wenn Sie Interesse haben, dann bitten wir Nachfolgendes zu beachten: Das Bild sollte uns in höchster Qualität geschickt werden. Natürlich können auch Geschwister mit auf das Bild, müssen jedoch nicht. Die Einverständniserklärung und die Fotos (jpg-Datei) müssen die Eltern per E-Mail erteilen und uns bitte folgende Angaben mitliefern: Vor- und Familienname der Eltern, deren Wohnort, Name des Neuankommllings, Tag der Geburt mit Uhrzeit, Gewicht und Größe und, falls Geschwister mit auf dem Foto sind, auch deren Namen und Alter. Falls die Fotos von einem Fotografen gemacht wurden, benötigen wir dessen Vor- und Nachnamen sowie die Zusicherung der Bildrechte für unser Medium.

Wir freuen uns auf viele süße Baby-Fotos!

E-Mail-Kontakt: texte@suedthueringer-rundschau.de

Veröffentlichungen von Geburtstagen

sr. Gerne gratulieren wir Ihnen zu Ihrem Ehrentag (ab 60. Geburtstag), was jedoch seit 25. Mai 2018 Ihrer schriftlichen Einwilligung bedarf.

Deshalb bitten wir Sie, uns Ihren Geburtstag selbst mitzuteilen. Senden Sie uns einfach den mit Ihren Daten ausgefüllten Coupon per Post

an: Südthüringer Rundschau, Bachplatz 1, 98646 Hildburghausen oder schreiben Sie uns eine E-Mail an: bueror@suedthueringer-rundschau.de

Bitte haben Sie Verständnis, das wir keine Daten per Telefon entgegennehmen können.

Ihr Team der Südthüringer Rundschau Hildburghausen

Einverständniserklärung

Ich bin damit einverstanden, das mein Geburtstag, Name und Wohnort in der Südthüringer Rundschau unter der Rubrik „Südthüringer Rundschau gratuliert recht herzlich“ im Jahr 2020 veröffentlicht werden darf.

Name:

Geburtsdatum: Alter:

PLZ/Wohnort:

Datum, Unterschrift

Serenadenkonzert

Bedheim. Am Sonntag, dem 2. August 2020 findet um 17 Uhr ein Serenadenkonzert auf Schloss Bedheim statt.

Auf dem Programm stehen Werke von Komponisten der Wiener Klassik.

Die Serenade eröffnet das Klaviertrio A-Dur (HobXV:9) von Joseph Haydn. Das 1785 parallel zu den sogenannten Pariser Sinfonien entstandene Werk ist eines der zahlreichen Kammermusikkompositionen, die Joseph Haydn für den Hof der Fürsten Esterházy in Eisenstadt und Esterháza geschrieben hatte.

Im zweiten Teil der Serenade erklingt das Klaviertrio c-moll op. 1 Nr. 3 von Ludwig van Beethoven, das zwischen 1793 und 1794 entstanden ist. Es wurde dem damaligen Mäzen Beethovens Fürst Lichnowsky gewidmet und in dessen Wiener Palais uraufgeführt. 1795 erfolgte die Drucklegung des Werkes bei Artaria.

Ausführende ist das K. und K. Klaviertrio Bad Königshofen.

Fit in Haus und Garten



Mal harken, mal mähen - wer zwischen den Tätigkeiten häufig wechselt, vermeidet einseitige Belastungen für die Gelenke.

Foto: djd-k/CH Alpha PLUS-Forschung/Terry Schmidbauer-Fotolia

(djd-k). In Haus und Garten gibt es immer etwas zu tun. Problematisch wird es, wenn Gelenksbeschwerden die Tatkraft bremsen. Das kennen vor allem Arthrosepatienten. Für sie ist es wichtig, einseitige Belastungen bei den alltäglichen Arbeiten zu vermeiden. So sollten sie häufig zwischen stehenden, sitzenden oder gehenden Tätigkeiten wechseln und Hilfsmittel wie ergonomisches Werkzeug nutzen. Auch gezielte Gelenkpflege ist ratsam: Neben schonender Bewegung, Ernährungsumstellung und Schmerzmitteln empfiehlt etwa der Orthopäde Dr. med. Werner Lehner aus München die Einnahme von Kollagenpeptiden mit entzündungshemmendem Hagebuttenextrakt wie CH-Alpha Plus Trinkampullen (Apotheke) zur Verbesserung der Knorpeldichte. Mehr Informationen gibt es unter www.ch-alpha.de.

Gute Nacht, Kopfschmerz!



Menschen mit Spannungskopfschmerzen leiden besonders häufig unter Schlafstörungen.

Foto: djd-k/Thomapyrin/Getty/EyeEm/Barbara Jovanovic

(djd-mk). Viele kennen das: Bei Kopfweh sehnt man sich nach erholsamem Schlaf. Doch gerade daran hapert es. Wie eine aktuelle Untersuchung zeigt, treten bei Patienten mit Spannungskopfschmerzen besonders oft Schlafstörungen auf - demnach sind 75 Prozent davon betroffen, bei Migräne sind es 50 Prozent. Und leidet der Schlummer, ist wiederum das Kopfweh stärker. Das eine bedingt also das andere. Helfen kann ein regelmäßiger Schlaf- und Lebensrhythmus - und im Akutfall ein zuverlässiges Schmerzmittel. Bewährt haben sich Kombinationen aus ASS und Paracetamol oder Ibuprofen mit Koffein, etwa in Thomapyrin. Denn Koffein verstärkt und beschleunigt die Schmerzmittelwirkung. Und wie eine Studie gezeigt hat, wird durch die Verwendung von Ibuprofen plus Koffein die Schlafqualität nicht beeinträchtigt.

■■■■■N■S■■■■■I■S■■■
SCHAUMWEIN■FESCH
■R■G■S■T■U■R■M■B■O■E■H■Y
R■A■M■A■■■■■N■E■I■D■■
■I■O■S■■■■■L■Ö■S■U■N■G■
■G■N■A■■■■■K■R■E■U■Z■
■T■K■■■■■W■Ö■R■T■R■Ä■
T■H■A■I■■■■■B■O■R■A■
M■I■G■■■■■N■I■■■■■
■T■A■F■Y■U■D■N■A■L■
■R■A■B■E■L■A■K■E■I■N■M■A■L■
■A■R■A■L■B■O■D■E■N■S■E■N■K■E■

SPACHTEL

5	9	1			
4		1	5		2
	6			7	
	5		7		
	3	2			7 8
				6	2
8			3		4
				4 5	3
				9 8	7

9	4	6	5	2	1	3	8	7
3	8	7	4	6	9	1	2	5
1	2	5	7	8	3	4	9	6
5	9	3	6	4	8	2	7	1
6	1	8	9	7	2	5	3	4
2	7	4	3	1	5	8	6	9
4	5	9	8	3	6	7	1	2
8	6	1	2	5	7	9	4	3
7	3	2	1	9	4	6	5	8

Sudoku Lösung aus der 30. KW

Notdienste - Service

Landkreis Hildburghausen

29. Juli bis 5. August 2020

Ärzte-Notdienst	Polizei 110
Rettungsleitstelle - bei lebensbedrohlichen Zuständen und Unfällen Tel.: 0 36 82 / 4 00 70, - dringende ärztliche Hausbesuche anmelden unter Tel.: 116 117 oder 112	Polizeiinspektion Hildburghausen 0 36 85 / 77 80 Polizeiinspektion Suhl 0 36 81 / 3 20 00 oder 36 91 96
Region Hildburghausen/ Schleusingen Eisfeld	Feuerwehr 112
Für Notfallbehandlungen: Henneberg Klinik Hildburghausen, Schleusinger Str. 17 Kassenärztlicher Notfalldienst im Krankenhaus- Sprechzeiten: Mi/Fr. 16:00 bis 19:00 Uhr; Sa/So/Feiertag 9:00 bis 12:00 Uhr und 16:00 bis 19:00 Uhr	Bereitschaftsdienst
Krankenhäuser	Wohnungsgesellschaft 29.07.2020 - 05.08.2020 Tel.: 01 71 / 6 57 65 96
Henneberg Klinik Hildburghausen 03685 / 77 30 Klinikum Suhl 03681/35-9 Krankenhaus Meiningen 0 36 93 / 9 00	Wasser- und Abwasser- verband Notdienste bei Störungen und Havariefällen 29.07.2020 - 03.08.2020 Tel.: 03 68 78 / 6 08 19 od. 01 71 / 9 75 50 45 03.08.2020 - 05.08.2020 Tel.: 0 36 85 / 4 06 48 39 od. 01 70 / 5 77 85 82
Apothekennotdienste	Strom Thüringer Energie AG: Störungs-Nummern Strom: 03 61 / 73 90 73 90 Erdgas: 08 00 / 6 86 11 77
Mi., 29.07.2020 - Marktapotheke Themar - Linden-Apotheke Brattendorf - Auenapotheke Eisfeld Do., 30.07.2020 - Grabfeld-Apotheke Jüchsen - Spangenberg-Apotheke im MEGA-Center Schleusingen Fr., 31.07.2020 - Wald-Apotheke Heubach - Apotheke am Markt Hildburghausen Sa., 01.08.2020 - Kloster-Apotheke Schleusingen - Apotheke am Straufhain Streufdorf So., 02.08.2020 - Markt-Apotheke Eisfeld - Mohren-Apotheke Römhild Mo., 03.08.2020 - Schloßpark-Apotheke Hildburghausen Di., 04.08.2020 - Adler-Apotheke Schleusingen - Linden-Apotheke Bad Colberg-Heldburg Mi., 05.08.2020 - Theresen-Apotheke Hildburghausen	Gas 0 36 85 / 7 77 37 55; 08 00 / 6 86 11 77
	Kanal- & Rohrreinigung
	Hildburghausen RKH NÖLLER 24h Notdienst 01 70 / 4 43 29 76 0 36 85 / 4 06 83 70
	Werner 24h Notdienst 01 75 / 1 61 77 77 oder 0 36 85 / 4 05 05 67

ein Kino-stück	Speise-fisch, Gold-brasse	Wein-stadt im Breisgau	latei-nisch: Kunst	chem. Zeichen für Eisen	Erbgut-träger	Kfz-Z. Lindau	ein Längen-maß (Abk.)	arabisch: Sohn	eben-so	Halte-tau	Fluss durch Gerona (Span.)
5								gefährliches Tier	7		
Richter im Islam	analy-tischer Mensch, Grübler	Boden-ablage-rung					4		Kompo-nist der ‚Zauber-flöte‘		

LOGOPÄDISCHEPRAXIS

NADINESIEBENSOHN

Schlossparkpassage 2
98646 Hildburghausen
Tel.: 0 36 85 / 4 09 68 51
Handy 01 51 / 14 38 23 87

be-stimmter Artikel (2. Fall)	Kose-name e. span. Königin	plötz-lich	Stadt bei Gent (Belgien)	latei-nisch: Luft	span.: Meer	lauter Ausruf	Stadt in Kali-fornien (Abk.)	nervöses Muskel-zucken	Mantel der Araber	Faden-stärke-einheit (Kw.)	Luft-wider-stands-beiwert	Vorname v. Schau-spieler Sharif	durch die Natur spa-zieren
6				1									
eng-lisches Fürwort: sie			US-Ameri-kaner (Kw.)	alkoho-lisches Getränk, Sekt					riesige Welle				8

1	2	3	4	5	6	7	8
---	---	---	---	---	---	---	---

Vorankündigung

Orgelkonzert in Bedheim

Gilles Leyers (Luxemburg) lässt Schwalbennestorgel erklingen



Gilles Leyers. Foto: André Houllard

Bedheim. Die Kirchgemeinde Bedheim lädt alle Orgelmusik-Liebhaber und Interessierte recht herzlich am Sonntag, dem 16. August 2020, um 17 Uhr zu einem Orgelkonzert mit Gilles Leyers (Luxemburg) in die Kirche Bedheim ein.

Gilles Leyers spielt zum ersten Mal auf der Bedheimer Orgel. Lassen wir uns entführen in die Zeit der „Orgelkomponisten aus Thüringen zu Beginn des 18. Jahrhunderts“. Er spielt Werke u.a. von Bach, Krebs, Fasch, aber auch der Erbauer der Schwalbennestorgel Nikolaus Seeber wird zu Gehör kommen.

Gilles Leyers, geboren 1979 im Großherzogtum Luxemburg, ist ein junger Organist mit einer geradezu osmotischen Beziehung zur Musik des Barock.

Nach dem Erhalt des ersten Preises mit höchster Auszeichnung am Konservatorium der Stadt Luxembourg und dem Abschluss als Bachelor of Music am Amsterdamer Konservatorium gewann er 2010 an der Silbermann-Organ im Freiburger Dom den renommierten ECHO-Preis als Nachwuchsgastorganist des Jahres und ist damit der erste aus

Luxemburg stammende Preisträger dieses internationalen Orgelwettbewerbs.

Nach seiner Tätigkeit als Titularorganist der Stahlhuth-Organ (1912) der Kirche St. Martin in Düdelingen und der Westenfelder-Organ (1971) der Kirche St. Michael in Luxemburg hat sich Gilles Leyers als freischaffender Organist niedergelassen. Neben Konzertreisen mit verschiedenen Ensembles aus Luxembourg hat er gemeinsame Auftritte mit Jean Guillou, Olivier Latry, Naji Hakim, Ben van Oosten, Daniel Roth, Pierre Pincemaille, Wolfgang Zerer, Loïc Mallié, Yves Castagnet auf Festivals wie Bruxelles Ses Orgues, dem Festival Organistico Internazionale Città di Treviso e della Marca Trevigiana, dem internationalen Orgelfestival der Stadt Fribourg, dem Internationalen Orgelfestival Düdelingen oder dem Internationalen Orgelsommer der Stadt Trier.

Da jede Zeit ihren ganz eigenen Klang hat, stimmt Gilles Leyers, im Grunde seines Herzens Purist, sein Repertoire, wann immer möglich, auf die – bevorzugt historische – Orgel ab, die man ihm anvertraut.

Die Sicherheit des Publikums ist der Kirchgemeinde Bedheim als Veranstalter ein wichtiges Anliegen. Daher setzt sie ein Hygiene- und Sicherheitskonzept durch, dass sich bei den letzten Veranstaltungen bewährt hat.

Bitte bringen Sie zu dem Konzert Ihre eigene Mund-Nase-Bedeckung mit und setzen Sie diese bei Ein- und Auslass auf. Während des Konzertes können Sie die Bedeckung gerne abnehmen.

Von Frauen für Frauen



Auf dem Foto zu sehen sind hinten v.l.n.r.: Ina Enders, Manuela Zetzmann, Elena Bullock, Anja Braun, Mandy Bock, Katharina Haase; vorne von l.n.r.: Manja Jahnel, Petra Schramm, Katrin Flor-schütz.

Sonneberg/Eisfeld. Über eine Spende in Höhe von 200 Euro freuen sich die Mitarbeiter der Frauenschutz-Einrichtung des Diakoniewerkes. Mandy Bock übergab die gesammelte Summe jüngst persönlich an die beiden Mitarbeiter. Die Selbstständige aus Eisfeld, die im Direktvertrieb eines namhaften Küchengeräteherstellers als Gruppenleiterin tätig ist, hatte noch vor Corona in ihrer Heimatstadt eine Veranstaltung für Frauen organisiert – passenderweise zum internationalen Frauentag.

„Uns ging es an diesem Tag vor allem um die Vernetzung von Menschen, um das Miteinander und darum, sich gegenseitig zu helfen“, sagt Bock. So sei ihnen auch der Gedanke gekommen,

Geld für eine wohltätige Sache zu sammeln. Sie habe einst eine Frau getroffen, die einmal Zuflucht im Frauenhaus Sonneberg fand, erzählt sie. „Und so kamen wir bei unseren Recherchen auf das Angebot Frauenschutz des Diakoniewerkes.“

Der Großteil der Spende ist von den Veranstalterinnen, ein Teil von den Gästen, „und ich habe das Ganze dann ‚rund‘ gemacht“, erklärt sie strahlend. „Ich bin total glücklich, dass wir alle helfen konnten, eine der Wohnungen mit fertigstellen zu können.“ Denn die Spende wird direkt in die Ausstattung der Frauenschutzwohnung investiert, Matratzen, Kissen und Decken davon angeschafft.

Spinde aufgebrochen

Eisfeld (ots). Ein bislang unbekannter Täter brach in der Zeit von Sonntagabend bis Montagmorgen (19. bis 20.7.) die Spinde zweier Mitarbeiterinnen einer Firma im Seeweg in Eisfeld auf. Er entwendete neben Kosmetika auch eine Arbeitshose.

Zeugen, die Hinweise zum Täter geben können, werden gebeten, sich unter Tel. 03685/778-0 bei der Polizeiinspektion Hildburghausen zu melden.

Ramelow: Ich will nicht, dass Thüringen zum „Stromklo Deutschlands“ wird

Erfurt/Waffenrod. Die Planung für die Gleichstromleitung Südlink steht zwar noch am Anfang, klar ist aber schon, dass für das Verlegen der Erdkabel deutlich weniger Fläche gebraucht wird, als zu Beginn gedacht. Die Netzbetreiber und die Politik in Baden-Württemberg, Hessen, Niedersachsen und Schleswig-Holstein wollen das offenbar für eine vorsorgliche Erweiterung der Leitung nutzen. Thüringens Ministerpräsident Bodo Ramelow hat diesen Forderungen eine deutliche Absage erteilt.

„Ich bin wütend und will weder Südlink noch eine andere Trasse in Thüringen“, sagte Ramelow letzten Freitag am Rande seiner #ThueringenTour2020 im Feriendorf Auenland in Waffenrod. Grund ist ein Brief, den die Energieminister der genannten Bundesländer schon am 17. Juni an Bundeswirtschaftsminister Altmaier geschickt hatten. Darin fordern sie Altmaier auf, auf der Trasse für die geplante Gleichstromleitung Südlink eine dritte Leitung zu verlegen. Bisher war geplant, dass auf der Trasse von Südlink über weite Strecken zwei Leitungen parallel verlegt werden.

„Ich bin empört und drücke das so aus, dass man im 30. Jahr der Deutschen Einheit offenkundig denkt, wir wären irgendwie nur das Stromklo Deutschlands.“, sagte Ramelow und nannte die

KRIBBELN, BRENNEN, TAUBE FÜSSE?

Wir sind für Sie da. Telefonischer Beratungstag zum Thema Polyneuropathie **Mittwoch 12.08.2020** Vereinbaren Sie jetzt Ihren persönlichen Telefontermin* bis zum 08.08.2020 unter **03685-79660**

*keine Diagnostik HiToP® 191

Apotheke am Markt
Apotheker Walter Luft
Markt 1 | 98646 Hildburghausen
Mo., Di., Do. 7.45 - 18.30 Uhr
Mi., Fr. 7.45 - 18.00 Uhr | Sa. 8.00 - 12.00 Uhr

Modellflugclub Hildburghausen e. V. bittet um Hilfe:

Hinweise oder Zeugen gesucht



Hildburghausen. Auf dem Vereinsgelände des MFC (Modellflugclub) Hildburghausen e. V. wurde im Zeitraum zwischen dem 13. Juli, 20 Uhr, bis 14. Juli, 14 Uhr der Zaun mit dem Auto umgefahren und die Wiese beschädigt (s. Foto). Es sieht so aus, als wären die Verursacher über die Wiese gedriftet, da in dieser Reifenspuren zu sehen sind. Die Polizei ist bereits informiert und hat diesen Fall aufgenommen. Auch der MFC sucht Zeugen zur Tat oder Hinweise auf den oder die Verursacher. Wer Angaben zum Vorfall geben kann wird gebeten, sich mit Enrico Schulz (1. Vorstand MFC Hildburghausen e. V.) unter Tel. 036948827574 oder per E-Mail: enrico_schulz85@web.de in Verbindung zu setzen. Foto: Verein

Abschied einmal anders

Eisfeld. In diesem Jahr wurde die Klasse 4b der Grundschule Eisfeld nicht wie üblich in der Aula verabschiedet, sondern feierte privat und im Schullandheim Schirnrod dieses denkwürdige Ereignis.

Die Schüler trafen sich gemeinsam mit ihren Eltern zu einer spannenden Schatzsuche an den Harraser Teichen. Wir hatten viel Spaß und nachdem der Schatz gehoben war, konnten alle Schüler ihr tolles Abschluss-T-Shirt in den Händen halten.

Gemeinsam ließen wir bei Spiel und Spaß und einer super Tanzeinlage der Kinder den Tag ausklingen.

Ganz besonders rührend war die Ehrung der Eltern, die unsere Kinder vornahm. Dafür hatten sie mit ihrer Klassenleiterin im Vorfeld eine Dankeskarte gebastelt und super tolle Kerzen gezogen, die sie den Eltern nach einer kurzen Ansprache überreichten.

Vielen Dank auch an alle Eltern, die diesen Tag ermöglicht haben, die tolle Schatzsuche organisierten oder sich um das leibliche Wohl gekümmert haben.

Am letzten Schultag bekamen

die Schüler im Schullandheim Schirnrod, was in Coronazeiten auch der Schulstandort gewesen war, feierlich mit musikalischer Umrahmung ihre Zeugnisse überreicht. Danach fanden sich beide vierten Klassen auf dem Hof ein und es wurde die Auszeichnung einzelner Schüler vorgenommen.

Es wurde sich ganz herzlich bei den Klassensprechern bedankt und auch bei der Betreiberin Ina und ihrem Helfer Johannes. Ebenfalls bekam Frau Hofmann von ihren Schülern, auch im Namen der Eltern, ein Abschiedsgeschenk überreicht und es war in so manchen Kinderaugen ein Glitzern zu erkennen, denn dieser Abschied fiel sehr schwer.

Und das zurecht, denn wir haben unserer Frau Hofmann eine Menge zu verdanken. Sie übernahm die Klasse zwar erst vor einem Jahr, konnte aber, wie sie selbst sagte, eine sehr enge Bindung zu den Kindern aufbauen. Nicht zuletzt durch diese letzte Zeit des gemeinsamen Lernens in Schirnrod.

Sie erkannte das Potenzial ihrer Schüler und schaffte es, viele

ihrer Schützlinge so zu motivieren, dass sie sich zum Schuljahresende hin verbesserten.

Sie war es auch, die die ersten Verbindungen knüpfte zum Schullandheim und anfragte, ob sie dort mit ihrer Klasse den Unterricht fortführen könnte. Und dann wurde diese Idee durch viele tatkräftige Helfer und Unterstützer umgesetzt. An dieser Stelle ein ganz großes Dankeschön an die Stadt Eisfeld und unseren Bürgermeister Sven Gregor, der Eltern und Schüler in dieser Zeit nicht im Stich gelassen hat.

Gemeinsam wurde dann in einer bildlichen Zeitreise von der Schuleinführung bis heute Abschied voneinander genommen. Dazu gehörte natürlich auch das Beschriften der Abschluss-T-Shirts und ein leckeres Eis.

Nun beginnt für die Schüler ein neuer Abschnitt in den weiterführenden Schulen und wir wünschen allen erst einmal schöne erholsame Ferien und dann alles Gute auf dem weiteren Weg.

Manuela Göhring und Kristin Rüttinger

Die Klassensprecher der 4b



Gruppenfoto der Eisfelder Grundschüler.

Foto: privat



„Ich bin empört und drücke das so aus, dass man im 30. Jahr der Deutschen Einheit offenkundig denkt, wir wären irgendwie nur das Stromklo Deutschlands.“, so Bodo Ramelow letzten Freitag am Rande seiner #ThueringenTour2020 im Feriendorf Auenland in Waffenrod. Foto: Südthüringer Rundschau

Arbeitseinsatz in Schlechtsart

Grosser Dank an alle Helfer und Unterstützer



Die Außenanlagen in Schlechtsart bieten nach dem Arbeitseinsatz wieder einen schönen Anblick. Foto: privat

Schlechtsart. Aufgrund der diesjährig ausfallenden Dorf-feste blieben die regelmäßig zu Backhausfest und Kirmes durchgeführten Maßnahmen zur Erhaltung unserer Gemein-schaftsanlagen auf der Stre-cke. Um das Erscheinungsbild unseres Dorfes wieder auf Vor-dermann zu bringen, haben Bürgermeister und Gemeinderat einen Aufruf zum Subbot-nik gestartet. Die Resonanz war beeindruckend. In mehreren Gruppen konnten in kurzer Zeit der Dorfplatz mit Brun-nen wieder Instand gesetzt, am Dorfgemeinschaftshaus die Außenanlagen und der Spiel-platz gereinigt sowie Bäume



„Blitzblank“ wartet der Spielplatz wieder darauf, von den Schlechtsarter Kindern erobert zu werden. Foto: privat

Fahrradsturz im Masserberger Wald

Masserberg (ots). Am 25.7., gegen 15.45 Uhr unternahm ein Ehepaar aus Bayern, welches Urlaub in Masserberg machte, mit Leihfahrrädern eine Radtour durch den Wald. Auf einem leicht abschüssigen Weg kam die 41-jäh-rige Frau mit dem Fahrrad aus un-geklärter Ursache zu Fall. Sie fiel so ungünstig, dass sie sich stark am Kopf verletzte und mit dem Ret-tungshubschrauber ins Klinikum Jena geflogen werden musste. Lebensgefahr besteht glücklicher-weise nicht. Soweit bekannt ist, trug die Frau keinen Helm.

Helios Fachkliniken Hildburghausen im Krankenhausspiegel Thüringen



Haupteingang der Helios Fachkliniken Hildburghausen. Foto: Helios

Hildburghausen. Ein kurz bevorstehender Kranken-hausaufenthalt lässt sowohl bei den Patienten als auch bei den Angehörigen viele Fragen offen. Hat das Krankenhaus Erfahrung mit meinem Krank-heitsbild? Wo kann ich mich über die Behandlungsqualität informieren? Welche Klinik in der Umgebung ist die Beste für ein bestimmtes Krank-heitsbild? Tiefe Einblicke in die Qualität der medizinischen Versorgung gibt der Kranken-hausspiegel Thüringen (www.krankenhausspiegel-thuerin-gen.de). Hier legen Thüringer Krankenhäuser ihre medizini-sche Qualität zu 17 besonders häufigen bzw. Behandlungs-gebieten offen. Die Qualitäts-ergebnisse werden jährlich neu in einem gesetzlich geregelten Verfahren von unabhängigen

Feuchte Wände? Nasse Keller?

Kostenlose Erstberatung

- ✓ Kostenlose Beratung
- ✓ Mauerwerksschonende Anwendung
- ✓ Schnelle Ausführung
- ✓ Gesundheitlich unbedenklich
- ✓ 25 Jahre Garantie
- ✓ Für jedes Mauerwerk geeignet

BKM.MANNESMANN AG
ABDICHTUNGSSYSTEME

Bauabdichtungs GmbH · 98529 Suhl
Tel. 03681/4121083

wird trocken - bleibt trocken

Kreisjugendspiele Fußball - Ausschreibung 2020

Anmeldungen bis 8. August 2020 möglich

Hildburghausen. Der Kreis-sportbund Hildburghausen und der Jugendausschuss des KFA Südthüringen veranstalten in Kooperation die Kreisjugend-spiele Fußball 2020 und rufen alle kleine Kicker der Altersklas-sen:

- G-Junioren (Jahrgang 2014 und jünger)
- F-Junioren (Jahrgang 2012 und jünger)
- E-Junioren (Jahrgang 2010 und jünger)
- D-Junioren (Jahrgang 2008 und jünger)

zur Teilnahme auf.

Teilnehmer:
Alle am Punktspielbetrieb teilnehmenden Mannschaften sowie alle Kinder der Kindergär-ten, Schulen und Vereine kön-nen teilnehmen. Weitere Mel-dungen entsprechend der AK sind möglich und gewünscht.

Um möglichst vielen Kin-dern/Jugendlichen eine Teil-nahme zu ermöglichen, gelten als Spielgenehmigung Spieler-pass (falls vorhanden) oder Kopie der Geburtsurkunde.

Austragungsorte:
Geplant ist in jeder Alters-klasse jeweils eine Endrunde.

Der Vergabe der Startplätze erfolgt nach Eingang der Mel-dungen!

Termine (AK; VR; ER):
• G-Jun. 1:5 - Sonntag, 6. Sep-tember 2020 - noch offen,
• F-Jun. 1:7 - Sonntag, 30. Au-gust 2020 - Gleichamberg,
• E-Jun. 1:7 - Freitag, 28. August 2020 - Haina,

• D-Jun. 1:7 - Dienstag, 25. Au-gust 2020 - Eishausen.
Spielmodus:
Der genaue Modus und die Spielzeit werden nach Eingang der Meldungen festgelegt und den teilnehmenden Mann-schaften mitgeteilt.

Sonstiges: Gespielt wird nach den Kleinfeldregeln des TFF/KFA Südthüringen. Es wird erneut bei allen Spielen eine Fan- und Coaching-Zone einge-richtet, um eine Förderung von Spiel- und Entscheidungsfreu-de, Kreativität, Mut und Selbst-vertrauen bei den Kindern zu erreichen und zu fördern.

Die Begegnungen der Tur-nierserie werden von Schieds-richtern /Betreuern der gast-gebenden Vereine geleitet. Die Abrechnung erfolgt lt. Vorgabe durch den KFA ebenfalls über die Vereine.

Siegerehrung:
Die Plätze 1 bis 3 erhalten Medaillen und alle Teams eine Urkunde.

Meldeanschrift:
Kreissportjugend des KSB Hildburghausen, Schleusinger Straße 6-8 in 98646 Hildburg-hausen, Tel.: 03685-404462, Fax: 03685/701637, E-Mail: in-fo@ksb-hildburghausen.de

Meldetermine:
- spätestens 8. August 2020 (für alle Altersklassen).

Ulrich Hofmann
KSB Hildburghausen
Andre Schmidt
KFA Südthüringen

Aus der Region – für die Region.

Schweineschnitzel mit roten Zwiebeln, Curry-Orangenfilets und Curry-Reis

Unser Rezept der Woche

Zutaten für 2 Personen:
2 Schweineschnitzel
2 Orangen
1 rote Zwiebel
1 EL Butterschmalz
120 g Basmatireis
0.5 TL Currypulver

Butter zum Braten
Salz
Pfeffer aus der Mühle
1 TL Currypulver
100 ml frisch gepresster Oran-gensaft
50 ml Fleischbrühe

Zubereitung:

Die Schale der Orangen mit einem Messer abtrennen und die Orangenfilets zwischen den Trennhäutchen heraus-schneiden.

Die Zwiebel schälen und in dünne Spalten schneiden.
Das Schmalz in einem Topf erhitzen, den Reis und 1/2 TL Currypulver darin unter Rüh-ren kurz anbraten. Mit 240 ml Wasser ablöschen, salzen,

aufkochen und zugedeckt bei niedriger Temperatur 15 Minu-ten garen.

Vom Herd ziehen und neben dem Herd zugedeckt noch wei-tere 5 Minuten ausquellen las-sen.

Den Backofen auf 100°C Ober- und Unterhitze vorhei-zen. Das Fleisch trocken tupfen und würzen. In heißer Butter von beiden Seiten anbraten und im Ofen 5-10 Minuten gar

ziehen lassen.

Wenig Butter in der Fleisch-pfanne erhitzen und die Zwi-elspaltalen darin glasig braten. Das restliche Currypulver, Orangensaft und Brühe hinzu-fügen und 5 Minuten einko-chen lassen. Die Orangenfilets dazugeben, nur kurz heiß wer-

den lassen und abschmecken.

Die Schnitzel halbieren, zu-sammen mit dem Reis und dem Pfanneninhalt auf Tellern anrichten und nach Belieben mit frischem Koriandergrün garnieren.

Guten Appetit!

FLEISCHEREI

98646 Reurieth
Bahnhofstraße 201

Wir garantieren bei unseren Fleisch- und Wurstwaren die Herstellung aus heimischer Produktion.

Verkauf ♦ Partyservice ♦ Imbiss

Das Angebot ist gültig vom 03.08. bis 08.08.2020

Gulasch, halb & halb, 100 g, 0,75 EUR

Kochrindfleisch, ohne Knochen, 100 g, 0,55 EUR

Eisbein, in Dosen 400 g nur 3,60 EUR

Nuß- und Lachsschinken, 100 g, 1,49 EUR

Donnerstags finden Sie unseren Stand auf dem Markt in Hildburghausen.

Agrargenossenschaft „Werratal“ e.G.

Telefon: (0 36 85) 70 96 97
www.agrar-pfersdorf-reurieth.de
Öffn.: Mo. 8.00-12.30 Uhr • Di.-Fr. 8.00-18.00 Uhr • Sa. 8.00-11.00 Uhr



Schweineschnitzel mit roten Zwiebeln, Curry-Orangenfilets und Curry-Reis. Foto: Netto

AGRAR GmbH Streufdorf

Steinfelder Straße 2
Telefon: (03 68 75) 6 19 19

Der Metzgermeister empfiehlt:

Angebot vom 03.08. bis 08.08.2020

- Schweinerouladen, 100 g **0,72 €**
- Schinkeneisbein, 100 g **0,46 €**
- Weißwurst, 100 g **0,82 €**
- Fleischkäse 100 g **0,78 €**

Mittwoch in Streufdorf, Donnerstag in Hildburghausen **Rostbratwurst.**

Zur **Grillsaison Spezialitäten aus unserer Fleischerei.**

Fleischerei M. Sauerbrey

Angebot vom 04.08. bis 08.08.

Kaßler

Rippchen, 100 g 0,39 €

Kotelett, 100 g 0,65 €

Haussalami, 100 g 1,69 €

feine Mettwurst, 100 g 0,69 €

Solange der Vorrat reicht !

Öffnungszeiten:

Di. & Mi.	8.00 - 12.30 Uhr
	14.30 - 18.00 Uhr
Donnerstag	8.00 - 18.00 Uhr
Freitag	8.00 - 18.00 Uhr
Samstag	8.00 - 11.00 Uhr

Schloßstr. 1 • Weitersroda
☎ 03685 / 40 55 770

Warum in die Ferne schweifen, wenn das Gute liegt so nah!

Bad Königshofen. Auch wenn die diesjährige Urlaubsplanung coronabedingt bei vielen zurückgestellt werden musste und gerade weil ein Urlaubsaufenthalt heuer nicht in erster Linie im Ausland verbracht werden kann, bietet die FrankenTherme Bad Königshofen für die Zuhause-gebliebenen getreu nach dem Motto „Urlaub und Kuren daheim“ attraktive Angebote zum Entspannen, Regenerieren und Erholen, für die Gesundheit und das Wohlbefinden.

Nach der Generalsanierung der Kurmittelabteilung in der FrankenTherme inklusive der Fertigstellung eines 375 qm großen Anbaus ist ein neuer, ansprechender Kur-, Gesundheits- und Wellnessbereich entstanden, und es stehen somit jetzt insgesamt 960 qm für Therapie und Wellness zur Verfügung. Zu den bereits vorhandenen Anwendungen werden ab sofort zusätzlich neue Behandlungen und speziell auf die Gesundheit der Gäste abgestimmte Pakete angeboten. Aktiv werden und sich die Zeit nehmen, um den Gelenken, dem Rücken und der Muskulatur heilbringende Linderung und Entspannung zugutekommen zu lassen.

Die Kompetenz liegt in den Händen der erfahrenen Therapeuten und den örtlichen Heilmitteln, die Eigeninitiative beim Gast oder Patienten. Die FrankenTherme hat neue besondere Angebote ausgearbeitet, die mehr als nur gut tun. Moorpackungen auf der neuen Schwebeliege bereiten die Muskulatur auf eine lockernde Massage vor, die dann Verspannungen löst. Das Meer-salz-Entschlackungsbad in der neuen Caracalla-Wanne mit

Massagedüsen ist wie eine kleine Auszeit vom Alltag, eine anschließende Teilmassage des Rückens fördert die Durchblutung. Das Paket „Schön durch den Sommer“ – Basis-Gesichtsbehandlung und Fußpflege mit Fußbad und -massage – ist ein echtes Verwöhnangebot und macht fit für die schönste Jahreszeit. Ein neuer Flyer informiert über all die neuen Behandlungen. Beratungen oder Termine können unter 09761-912024 oder unter www.frankentherme.de erfragt beziehungsweise gebucht werden.

Auch die Unterkunftsbetriebe sind auf den Gast, der nach der Behandlung nicht nach Hause fahren und „Urlaub und Kur daheim“ genießen möchte, eingestellt. Selbst bei einem Tagesausflug nach Bad Königshofen kann die heimische Gastronomie wieder Schoppen im Freien, Biergarten oder mehr anbieten. Ab sofort steht die FrankenTherme mit Finnisch-Fränkischem Saunadort mit einer maximalen Aufenthaltsdauer von bis zu 4 Stunden wieder für die Besucher zur Verfügung. Der Gast kann den wohltemperierten Heilwassersee oder aber auch das Außenbecken für seine Gesundheit nutzen. Allerdings bleiben bis zum jetzigen Zeitpunkt die Dampfstube, sämtliche Wasserattraktionen sowie drei Saunen vorübergehend außer Betrieb.

Die tagesaktuellen Informationen werden auf der Homepage www.frankentherme.de bekannt gegeben, dort finden Sie auch einen Liveticker, der die Anzahl der Besucher anzeigt.

Aktuelle Informationen können Sie auch telefonisch unter 09761/91200 erfragen.

Urlaub und Kuren daheim

in der FrankenTherme Bad Königshofen mit neuem Kur- und Gesundheitsbereich



Ein Tag zur Entschlackung

- Meersalzbad zur Entschlackung
- Wohlfühlmassage, 15 min.

nur 42,00 €

Ein-Tages-Kur

- Mineralheilwasserbad
- Heusackpackung auf der neuen Schwebeliege
- Hydro-Massage, 15 min.

nur 45,00 €

Sommerfrische

- Lehmpackung (kalt)
- Wohlfühlmassage, 15 min.

nur 29,50 €

Rundum Gesund

- Moorpackung a. d. neuen Schwebeliege
- Klassische Massage, 15 min.

nur 44,00 €

Schön durch den Sommer

- Basis Gesichtsbildung
- Fußpflege, 35 min.

nur 72,00 €

Abschalten in der Schwerelosigkeit

- Wohltuende Pfirsich-Pflegepackung auf der neuen Schwebeliege
- Hydro-Massage, 15 min.

nur 29,00 €

Lust auf Moor

- Moorpvllbad mit Naturmoor
- Klassische Massage, 15 min.

nur 73,00 €

Weitere Angebote und aktuelle Informationen bezüglich der gültigen Corona-Einschränkungen finden Sie auf unserer Internetseite unter www.frankentherme.de und auf unserer Facebook-Seite.

Kurbetriebsgesellschaft mbH Bad Königshofen
Am Kurzentrum 1, 97631 Bad Königshofen, Tel.: 09761/9120-0, E-Mail: info@frankentherme.de



Westenfeld feiert im nächsten Jahr



Blick auf Westenfeld. Foto: Festkomitee

ler“ Jahrfeier erwarten. Wir freuen uns schon jetzt auf ein buntes Veranstaltungsjahr. Das Festkomitee unter Leitung von Theresa Hauck wird regelmäßig über den aktuellen Stand der Vorbereitungen informieren. **Katrin Schlefke** im Auftrag des Festkomitees

Kasse geschlossen

Veilsdorf. Die Gemeindeverwaltung Veilsdorf informiert, das die Kasse der Gemeindeverwaltung Veilsdorf bis Freitag, dem 31. Juli 2020 geschlossen bleibt. Um Beachtung wird gebeten.

Kleines Sommerhighlight in Henfstädt

Henfstädt. Eigentlich nur, um die mit so viel Liebe und Engagement restaurierte Nöfker-Orgel in der Henfstädter Kirche auch in Corona-Zeiten in Bewegung zu halten, gibt es dort seit drei Wochen freitags 17 Uhr eine halbe Stunde Orgelmusik.

Am kommenden Freitag wird Silvio Wild aus Meiningen auf der Orgelbank sitzen, auf der Querflöte begleitet von Dr. Johannes Maeß aus Vachdorf.

Am Freitag darauf spielen die Orgelsachverständige für Südthüringen Beate Friedrich (Orgel) und ihr Mann Kirchenrat Jürgen Friedrich (Saxophon).

Der Eintritt ist unter Wahrung der Abstandsregelung frei. Über eine Kollekte am Ausgang freut sich die Kirchengemeinde in Henfstädt, deren nächste Aufgabe die Reparatur des Kirchturmes ist.



Foto: privat

Westenfeld. Die Vorbereitungen für die 1150-Jahrfeier in Westenfeld laufen mittlerweile auf Hochtouren. Schon 2019 gab es erste Treffen zur Vorbereitung, die jedoch durch die Corona-Krise zunächst ruhen mussten. Nun heißt es sich zu sputen!

Seit Mitte Juni arbeitet das Festkomitee, bestehend aus den ortsansässigen Vereinen unter Leitung von Theresa Hauck als Geschäftsführerin mit vollem Elan. Arbeitsgruppen haben sich zusammengefunden, welche die Themen Finanzen, Öffentlichkeitsarbeit/Historie und Organisation bearbeiten. Für diese Arbeitsgruppen werden noch fleißige Helfer gesucht. Deshalb wurde der bisherige Stand der Vorbereitungen allen interessierten Westenfeldern am 9. Juli in der

Kirche präsentiert. Viele gute kreative Ideen sind auch an diesem Abend entstanden und werden in die weiteren Konzepte einfließen.

Bisherige Pläne: Die Westenfelder und ihre Gäste können sich in jedem Monat des Festjahres auf eine öffentliche Veranstaltung freuen, organisiert von den Vereinen und Organisationen des Ortes. Dazu zählen der Heimatverein nebst Jugendclub, der Landfrauenverein, der Feuerwehrverein und der Kirchengemeinde. Höhepunkt des Jahres soll ein Festwochenende am 26. und 27. Juni werden. Wer das Fest besuchen möchte, sollte sich den Termin schon jetzt rot im Kalender anstreichen. Am Samstag wird die Dorfmitte um die Kirche zum Fest-

platz mit verschiedenen Angeboten gestaltet. Weiterhin stellen sich historische Höfe des Ortes vor. Am Sonntag ist ein Frühschoppen in der Mehrzweckhalle geplant sowie viele Aktionen für Groß und Klein und eine Ausstellung über die Historie von Westenfeld.

Was gibt es sonst noch? Das Team Öffentlichkeitsarbeit hat sich vorgenommen, einen immerwährenden Geburtstagskalender mit Fotos und Infos zur Historie des Ortes zu gestalten. Ein Jubiläumswein mit selbst kreiertem Etikett wird ab Anfang des Jahres 2021 zum Verkauf angeboten und bei einem Rätsel rund um Westenfeld können zum Festwochenende interessante Preise gewonnen werden.

Das alles und noch viel mehr wird die Gäste der „Wastefel-

BINKO-Info

Hildburghausen. Im Frauenkommunikationszentrum „BINKO“ finden nachfolgende Veranstaltungen statt:

- Donnerstag, 30. Juli 2020, 14 Uhr: Entspannung in der Natur - gemeinsam die entspannende Wirkung des Aufenthaltes in der Natur erfahren, Treffpunkt „BINKO“, Obere Marktstr. 33,
- Dienstag, 4. August 2020, 14 Uhr: Frauen-Gesprächskreis - gemeinsam aktuelle Themen und Probleme, Ideen besprechen und austauschen, in den Räumlichkeiten Obere Marktstr. 33.

ACHTUNG: Im Frauenkommunikationszentrum „BINKO“ finden vom 5. bis 25. August 2020 auf Grund von Urlaub keine Veranstaltungen statt.

Nach 3 Jahren und einem Tag auf der Walz wieder zu Hause



sr. Einer Prozession gleichend lief der Tross von mehr als 20 Zimmerleuten der „Freien Vogtländer“ - einer Vereinigung reisender Zimmergesellen - am Samstag, dem 25. Juli 2020 am späten Nachmittag in Reurieth ein, um ihren Zimmererkollegen Marius Wiener nach 3 Jahren seiner Wanderschaft in seinem Heimatort „abzugeben“. Gemäß der Tradition musste Marius, wie auch schon zu Beginn seiner Walz, über



das Ortsschild von Reurieth klettern, um danach in die Arme seiner Familie und Freunde zu fallen und wieder in

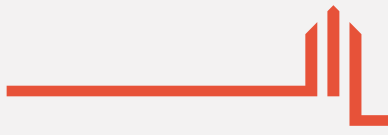


die Dorfgemeinschaft einzutreten. Unter den Hunderten von Schaulustigen und Gratulanten befand sich auch Bernd Schubert als amtierender Kreishandwerksmeister, der Marius Wiener die Grüße und Glückwünsche der Handwerkskammer Südthüringen zur abgeschlossenen Walz überbrachte und für seine künftige Meisterausbildung alles Gute wünschte. Fotos: sr

Kleinanzeigen

Kleinanzeigen

Sie wollen verkaufen? Wir haben den Käufer!



GEYLING
IMMOBILIEN

Bewertung | Ankauf & Verkauf
Vermarktung

Holger Henn

Immobilienfachwirt (IHK)

☎ 0 36 85 / 44 59 19 E-Mail h.henn@immobilien-geyling.de

Baumaschinen-
vermietung

Minibagger

von 2.0 to.
bis 8.0 to.



Rüttelplatte / Stampfer

SCHELLER & PARTNER

Hildburghausen • Thomas-Müntzer-Str. 7a

Tel.: 0171 / 72 55 783

Verkäufe

Trapezbleche 1. Wahl und Sonderposten aus eigener Produktion, TOP-Preise, cm-genau, 98646 Eishausen, Straße in der Neustadt 107, bundesweite Lieferung ☎ 03685/40914-0 5% online Rabatt sichern www.dachbleche24.de

Zäune - Gitter - Tore Doppelstabmatten, 3-D Matten, Schmuck Zaun, Sichtschutz, WPC Lattenzaun, Gabionen Blechzaun. Granit Steinkörbe 036875/69050 service@carl-dwt.de - Carl Streufdorf.

GÜNSTIGE TRAPEZBLECHE D a c h & W a n d Platten Carl GmbH 036875/69050.

Kaufgesuche

Kaufe alte Silberbestecke und alten Christbaumschmuck ☎ 09567/1525.

Deutscher Sammler kauft: Münzen, Spielzeug, Ringe, Porzellan, Anstecker, Bilder, Auszeichnungen, Jacken/Mäntel, alles vom 1. und 2. Weltkrieg. Zahle bis 5000 € - bare und faire Abwicklung. ☎ 0157/30636853

Wir kaufen Wohnmobile
+ Wohnwagen

☎ 03944/36160, www.wm-aw.de Fa.

Südthüringer
Rundschau

Impressum:
Kurier-Verlag GmbH
98646 Hildburghausen
Bachplatz 1

Inhaber der Kurier-Verlag GmbH:
• Alfred Emmert
• Mediengruppe Oberfranken -
Zeitungsverlage GmbH & Co. KG

Geschäftsführer: Alfred Emmert

Telefon: 0 36 85 / 79 36-0
Fax: 0 36 85 / 79 36-20
E-mail: info@suedthueringer-rundschau.de

Redaktion: Alfred Emmert
Anzeigen: Alfred Emmert

Verteilte Auflage: 12.500

Erscheinungsweise: wöchentlich
samstags an alle erreichbaren Haus-
halte im Landkreis Hildburghausen.
Bei Lieferung im Postabonnement
beträgt der jährl. Bezugspreis 90,- €
(inklusive MwSt.).

Derzeit gültig die Anzeigenpreisliste
Nr. 11 vom Juli 2020.

Für unverlangt eingesandte Ma-
nuskrifte keine Gewähr. Artikel,
die den Namen des Verfassers tra-
gen, stellen nicht unbedingt die
Meinung der Redaktion dar.

Anzeigen- und Redaktionsschluß:
jeweils Montag 12.00 Uhr

Technische Herstellung:
Kurier-Verlag GmbH,
98646 Hildburghausen, Bachplatz 1.

Druck: DZO Druckzentrum
Oberfranken GmbH & Co. KG
Gutenbergstraße 1,
96050 Bamberg.

Reklamationen: Nur innerhalb 7
Tagen nach Erscheinungsdatum.
Später eingehende Reklamationen
können nicht berücksichtigt wer-
den. Für Hörfehler bei telefonisch
aufgegebenen Anzeigen und Kor-
rekturen übernehmen wir keine
Haftung, denn trotz größter Auf-
merksamkeit kann es immer wieder
zu Hör- und Übertragungsfehlern
kommen. Bitte geben Sie uns des-
halb Ihren Auftrag schriftlich oder
lassen Sie sich bei uns beraten.

Stellenangebote

Stellenangebote

Stellenangebote



Die Stiftung Rehabilitations-
zentrum Thüringer Wald
sucht zur Einstellung zum
nächst möglichen Termin



Stiftung
Rehabilitationszentrum
Thüringer Wald

Berufliche und soziale Rehabilitation

einen/eine Ausbilder/in

im Bereich Lagerlogistik.

Die vollständige Stellenausschreibung finden Sie auf unserer Homepage:
<http://www.reha-schleusingen.de/die-stiftung/stellenangebote>

Vermietungen

2-Zi-Whg. in Hildburghausen
Am Georgeneck 22, schöne La-
ge, NB, ca. 69 qm mit Bad, Bal-
kon, Abstellraum, Kellerraum,
Autostellplatz ab 01.11.2020 zu
verm., Besichtigung nach
Absprache☎ 09527/810779

Stellen-Angebote

REINIGUNGSKRAFT für Praxis
in HBN gesucht! Ca 10 - 14 Std./
Monat (13 € / Std.). Führerschein
erwünscht. ☎ 0170/4456094.

Abendgebet mit
dem Landesbischof

Hildburghausen. Der Bi-
schof der Evangelischen Lan-
deskirche in Mitteldeutsch-
land besucht seine Gemein-
den.
Im Laufe des Jahres be-
sucht Bischof Kramer ver-
schiedene Gemeinden in
Thüringen und Sachsen-An-
halt, um das Ohr nahe an den
Gemeinden zu haben.
Er freut sich in einem lok-
keren Rahmen gemeinsam
mit Interessierten zu beten
und ein wenig zu singen und
im Anschluss gern ins Ge-
spräch zu kommen.
Am Dienstag, dem 4. Au-
gust 2020 besucht er den
Evang.-Luth. Kirchengemein-
deverband Hildburg-
hausen.
Das Abendgebet beginnt
um 18 Uhr in der Christus-
kirche.
Alle Interessierten sind
herzlich eingeladen.

AWO-Senioren-
wanderung

Hildburghausen. Alle
AWO-Wanderfreundinnen- und
freunde werden recht herzlich zur
1. Wanderung seit Beginn der Co-
rona-Pandemie, die am Donner-
stag, dem 6. August stattfindet,
eingeladen.
Treffpunkt ist um 9.45 Uhr am
Bahnhof Hildburghausen.
Mit dem Zug geht die Fahrt
nach Walldorf. Hier pilgern wir
zur neu errichteten Kirche, wo wir
dann viel Neues erfahren werden.
Die Mittagszeit verbringen wir
z.B. mit Gulaschsuppe, Bratwurst,
Schnitzel oder Gulasch mit Nu-
deln.
Anschließend ist noch Zeit, das
Umfeld von Walldorf zu erkun-
den. Die Rückfahrt erfolgt um
16.11 Uhr.
Der Unkostenbeitrag beträgt
10,50 Euro und schließt die
Fahrtkosten mit ein.
Um einen reibungslosen Ab-
lauf des Fahrkartens Kaufs zu si-
chern, ist eine Anmeldung vorab
per Telefon unter 03685/4049164
bis spätestens 2. August 2020 er-
forderlich.
Wer sich für eine Teilnahme
kurzfristig entschließt, muss sich
um die Fahrkarte selbst küm-
mern!
Bitte an den Nasen-Mund-
schutz denken!
Auf eine interessante Wande-
rung freut sich
Karin Hanf
i.A. des AWO-OV Vorstandes
Hildburghausen

Erotik

Sie (67) BH DD privat 0162-165
42 17

Hausfriedensbrüche
im Steinbruch

Crock (ots). Am 24. Juli hielten sich drei Personen unberechtigt auf dem Firmengelände im Steinbruch Crock auf. Als diese durch die dort eingesetzten Security-Mitarbeiter angesprochen wurden, versuchten zwei der Personen zu flüchten. Bei der Flucht verlor eine Person jedoch seine Geldbörse, so dass die Personalien doch noch bekannt gemacht werden konnten.

Auch am 25. Juli wurden zwei junge Damen im Steinbruch dabei erwischt, wie sie sich in der dortigen Wasserstelle abkühlten. Die Polizei kam zum Einsatz, bat die Damen aus dem Wasser und erteilte ihnen einen Platzverweis.

In beiden Fällen wurden Anzeigen wegen Hausfriedensbruch aufgenommen. Die Polizei weist darauf hin, dass das Betreten des Steinbruchs und des dortigen Gewässers nicht nur verboten, sondern auch gefährlich ist.

Alle Ausgaben der
Südthüringer
Rundschau
finden Sie auch unter
www.rundschau.info

5.000 € Eintrittsprämie • MTRA Radiologie
gesucht oder MFA mit Röntgenschein

Radiologische Praxis an Klinik sucht MTRA für Röntgen, CT, MRT
und extra vergütetem Rufdienst.

Schriftliche Bewerbung erbeten: Dr. Hirschelmann • Eisfelder Str. 41
98646 Hildburghausen • Tel 03685/776-628 • dr-hirschelmann-radiologie-hbn@t-online.de



dorscht
heizung • sanitär

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir zum
nächstmöglichen Zeitpunkt einen
Heizungs- und Sanitärinstallateur/
Anlagenmechaniker (m/w/d).

Ab September 2020 bieten wir einen
Ausbildungsplatz zum
Anlagenmechaniker für Sanitär-, Heizungs- und
Klimatechnik (m/w/d).

Nähere Informationen zu den Stellenangeboten finden
Sie unter:
www.dorscht-heizung-sanitaer.de



Dorscht Heizung & Sanitär • Akazienweg 2 • 96479 Weitramsdorf
Tel.: 09561/32886 • E-Mail: dorscht.heizung-sanitaer@t-online.de

Wir suchen Verstärkung!!!!
Als Physiotherapeut/in

Wir bieten:

• Seit 25 Jahren erfolgreiche Praxis mit Stammpatienten

• Sehr gutes Arbeitsklima

• Fort- und Weiterbildungen werden gefördert

• Geregelte Arbeits- und Pausenzeiten • unbefristeter Arbeitsvertrag

• Betriebliche Rentenversorgung, Kita-Zuschuss und Sondervergütungen

Wir freuen uns auf Dich

Physiotherapie Kühner | Gleichambergerst. 14 | 98630 Römhild / OT Roth
Tel.: 0 36 85 / 7 98 20 | www.physiotherapie-kuehner.de | p.erika.kuehner@web.de

Ihre Zukunft bei
Mega Möbel
in Schleusingen

Wir sind ein erfolgreiches und zukunftsorien-
tiertes Mittelstandsunternehmen aus Schleu-
singen, welches über eine langjährige Erfahrung in
der Möbelbranche verfügt. Hier werden mit viel
Liebe zum Detail Einrichtungsideen zum Leben
erweckt. Wir suchen Mitarbeiter, die diese Ideen
mit dem Kunden von der Planung, über den Ver-
kauf bis zur Lieferung und Montage umsetzen.

MÖBEL- UND KÜCHENMONTEUR M/W/D

Was Sie mitbringen sollten?

• offene und kontaktfreudige Persönlichkeit

• handwerkliches Geschick

• souveränes und angenehmes Auftreten

• Spaß an der Arbeit mit dem Kunden



WERDEN SIE TEIL
UNSERES TEAMS!

Wir freuen uns auf Ihre
aussagefähige Bewerbung
per Post oder Mail an:

inter
living

mega
möbel

Möbel für mich gemacht

Mega Möbel
Handelsgesellschaft mbH
Herr Falk Scheibner
Suhler Straße 32 – 40
98553 Schleusingen
info@megamobel.eu

AUSLEGESTATIONEN

der

Südthüringer Rundschau

Adelhausen

Steiner Fleischerei; Profi Schmitt

Bad Colberg

Touristinformation

Bedheim

Dorfladen

Beinerstadt

Bushaltestelle

Biberschlág

Getränkéhandel Steiner

Bockstadt

Campingplatz

Brattendorf

Edeka GeuB + Poststelle; Sagasser; Sprint Tankstelle

Bürden

Bushaltestelle

Crock

Pfötsch Fleischerei; MuChe Bäckerei; Rohrer Getränkevertrieb GmbH

Einöd

Countryscheune

Einsiedel

Kreußel Fleischerei

Eisfeld

Edeka; Schachtschabel – Uhren / Schmuck; Schneider Bäckerei; Braun Bäckerei; AVIA Tankstelle; Achtenhagen Getränke; REWE; Frisör Haarmonie; AGIP Tankstelle; Getränkemarkt Volkshaus;

Eishausen

Igros / Agrar GmbH

Erlau

Pits Floristik; Salzmann Bäckerei

Gellershausen

Dorfladen

Gethles

FrühauF

Gießübel

Fleischerei Brückner

Gleichamberg

Landmetzgerei Gleichamberg; Winkler Ottmar Einkaufsmarkt

Gompertshausen

Gemeindehaus

Harras

Gaststätte „Grüner Baum“

Heldburg

Tankstelle; Batzner; tegut

Hellingen

Gemeinschaftshaus

Hessberg

Enzi; Katzy

Heubach

Apothéke Heubach

Hildburghausen

Norma; Edeka; Möbelpiraten; NKD; Fairteilladen, Eishäuser Str. 19; REWE Stadtmitte; REWE Schleusinger Str.; Lidl / Eingang neben Bäcker; Apotheke Luft; Netto b. Friedhof / Bäcker; Netto b. Aldi; OIL Tankstelle b. Ehrhardt; OIL Tankstelle Wallrabs; Bäckerei Schneider Rosengasse; Bäckerei Schneider Untere Marktstr.; Fleischerei Streufdorf Untere Marktstr.; Blumen Otto; hagebau; Fundgrube; Landratsamt; Farben Bauer; expert; Wiegand Claudia Verkaufsmobil; Helios - Cafeteria; Fleischerei Schröter;

Hinternah

Fiedler Bäckerei; Tankstelle

Hinterrod

Am Steigerturm

Hirschbach

Café Orban

Käblitz

Gaststätte

Der Turm der Henfstädter Kirche wird instandgesetzt



Ein Drohnenflug über dem Kirchturm brachte Gewissheit über den Schaden am Kirchturm. Foto: Baumann, Henfstädt

Henfstädt. Nicht nur die Henfstädter kennen und schätzen ihre Kirche. Viele aus nah und fern haben schon der Henfstädter Kirche einen Besuch abgestattet, um den Klang der original aus dem Barock erhaltenen Nöbler-Orgel zu erleben. Bedeutende Organisten wie Prof. Eisenberg, H. Haupt (Jena), E. Eckhardt (Stuttgart), M. Rode (Nürnberg) und viele andere gaben seither Konzerte und lobten den authentischen Klang der Orgel. Matthias Grünert (Kantor der Dresdner Frauenkirche) ist von der einmaligen Konzeption sowie dem wundervollen Klang des Instruments immer wieder fasziniert und gibt regelmäßig Konzerte in Henfstädt. Aber auch Künstler aus unseren eigenen Reihen wie Markus Wolf (Themar) oder der Henfstädter Chor sollen hier nicht unerwähnt bleiben. Durch einen aufmerksamen Einwohner wurde vor zwei Jahren ein Schaden am Schweifgiebel des Kirchturms entdeckt, wodurch ein dauernder Wassereintritt in das

Gotteshaus drohte. Dadurch würden unsere Orgel und der restaurierte Innenraum stark gefährdet. Ein Drohnenflug brachte dann die traurige Gewissheit, dass der Bauschaden schon stark fortgeschritten ist. Sofort begann eine intensive Suche nach Möglichkeiten, den Schaden schnell zu beheben. Durch Frau Schneider, Kirchenbaureferentin im Kirchenamt Meiningen, wurde zeitnah ein Konzept zur Bauausführung erstellt. Sie ist kompetent und immer hilfreich zur Stelle, um die notwendige Baumaßnahme auf den Weg zu bringen und zu begleiten. Eine große Freude für uns ist, dass wir dank vieler Geldgeber endlich die Bausumme zusammen haben. Genannt werden in Verbindung mit einem herzlichen Dank insbesondere die politische Gemeinde Henfstädt, die Jagdgenossenschaft Henfstädt, mehrere kirchlichen Fonds, der Lottomittelfond und natürlich die Kirchengemeinde Henfstädt. Die Instandsetzung kann somit noch dieses Jahr beginnen.

Stadtbibliothek Themar rüstet sich für die Zukunft

Themar. Der digitale Wandel macht auch vor Bibliotheken nicht halt. Martin Franze, Leiter der Bibliothek und Touristinformation in Themar, blickt trotzdem sehr optimistisch in die Zukunft. Denn dank einer Förderung durch die Staatskanzlei und die Landesfachstelle für öffentliche Bibliotheken in Thüringen war es möglich, neue Computer und eine neue Bibliothekssoftware zu beschaffen. Zudem können Besucher*innen einen neuen Laptop für Online-Recherchen vor Ort nutzen. In Zukunft soll sich die Bibliothek als Ort der Begegnung und kollaborativer Arbeiten verstehen und mit neuen Konzepten die analoge und digitale Welt zusammenbringen. Bereits vor einem Jahr konnte sich die Stadt Themar über eine großzügige Privatspende freuen und damit die Bibliothek neu einrichten und modernisieren. Vom vorübergehenden Domizil im Amtshaus ging es vor circa einem Jahr

zurück ins modernisierte Rathaus. Auch für kleine Besucher gibt es viel zu entdecken: Sie können sich über ein kleines Kino und eine Computerspiel-Ecke freuen. In Kombination mit der Touristinfo ist es außerdem möglich, längere Öffnungszeiten zu gewährleisten.

Aktuelle Öffnungszeiten:

- Montag: 9 bis 12 Uhr und 13 bis 17 Uhr

- Dienstag: 9 bis 12 Uhr und 13 bis 17.30 Uhr

- Mittwoch: geschlossen

- Donnerstag: 13 bis 17.30 Uhr

- Freitag: 9 bis 12 Uhr und 13 bis 17 Uhr

- Samstag: 9 bis 12 Uhr (Samstag nur Monate Mai bis September)



Neuer Arbeitsplatz mit Bibliothekssoftware. Foto: Bibliothek Themar

Unfallflucht

Sachsenbrunn (ots). Ein bislang unbekannter Autofahrer fuhr am Mittwoch (22.7.) gegen 7.30 Uhr auf ein Grundstück in der Neuen Straße in Sachsenbrunn. Kurze Zeit später setzte er seinen PKW zurück und stieß dabei an zwei Verkehrszeichen, die beschädigt wurden. Der Unfallverursacher fuhr einfach weiter, ohne sich um die Regulierung des Schadens zu kümmern. Ein Zeuge notierte sich jedoch das Kennzeichen und informierte die Polizei. Die Ermittlungen zum Unfallfahrer dauern an.

Wildunfall

Hinternah (ots). Eine 56-jährige BMW-Fahrerin befuhr Mittwochmorgen (22.7.) die Landstraße von Hinternah nach Schleusingen. Plötzlich querte ein Wildschwein die Fahrbahn und lief direkt vor den PKW. Nach dem Zusammenstoß rannte das Tier weg. Am BMW entstand Sachschaden.

PKW Ankauf/Export

Tel.: 0160 / 94 16 68 97 u. 0 36 86 / 61 61 56

BEEZis KFZ-Handel

SOFORT-BARGELD

Auch Unfall- & Motorschaden

Kfz-Meisterbetrieb

Mike Traut

Georgstraße 22 • 98660 Themar

Tel. 03 68 73 / 79 93 75 • Mobil 0170 / 4 46 95 27

E-mail: meistertraut@web.de

Wir bieten Kfz-Reparaturen aller Art.

Ab sofort bieten wir auch einen kostengünstigen und schnellen Service für

• Motorsägen

• Gartengeräten aller Art -Sensen

u.v. m

Wir stehen ihnen immer gerne zur Verfügung! In unserer Werkstatt erhalten sie ein faires Angebot und sie müssen nicht lange auf die Reparaturen warten.

Ihr Kfz-Meister Traut aus Themar

STIHL®

Husqvarna®

Nur bis 30.9.2020

Genau meins: für 199,- EUR mtl. leasen¹

Mit 0 Euro Leasing-Sonderzahlung und kleinen Monatsraten zum Vitara Hybrid. So schonen Sie Ihre finanziellen Reserven und können sich auf jedem Terrain sehen lassen.

Kraftstoffverbrauch Suzuki Vitara 1.4 BOOSTERJET HYBRID Club: innerorts 5,2 l/100 km, außerorts 4,2 l/100 km, kombinierter Testzyklus 4,6 l/100 km; CO₂-Ausstoß: kombinierter Testzyklus 104 g/km (VO EG 715/2007). Diese Werte wurden auf Basis des neuen Prüfverfahrens „WLTP“ ermittelt. Weitere Informationen unter: <https://auto.suzuki.de/service-info/wltp>.

Abbildung zeigt Sonderausstattung. Aktionszeitraum: 1.7.2020 - 30.9.2020. Nicht mit anderen Suzuki Aktionen kombinierbar.

¹ Leasingbeispiel für einen Vitara 1.4 BOOSTERJET HYBRID Club auf Basis des Endpreises in Höhe von 24.223,00 Euro; Leasing-Sonderzahlung: 0,00 Euro; Nettodarlehensbetrag: 20.011,24 Euro; Sollzinssatz (gebunden) p.a.: 2,49 %; effektiver Jahreszins: 2,52 %; Laufzeit: 48 Monate; jährliche Fahrleistung: 10.000 km; 48 monatliche Leasingraten à 199,00 Euro; Gesamtbetrag 21.602,94 Euro; Bonität vorausgesetzt. Vermittlung erfolgt alleine für die Creditplus Bank AG, Augustenstraße 7, 70178 Stuttgart.

AHAG

Autohaus AHAG mbH

Suzuki-Vertragshändler

Ilmenauer Straße 53 • 98553 Schleusingen

Telefon: 036841 3510 • Telefax: 036841 41018

E-Mail: ahag@suzuki-handel.de • www.suzuki-handel.de/ahag

AUSLEGESTATIONEN

der

Rundschau

Leimrieth

Getränke Nagel

Lengfeld

Frisör Perfekt Style; Zachrich Getränkemarkt

Linden

Frisör Jana Elsner; FreeB Fußbodentech.

Lindenau

Landgasthof;

Masserberg

Koch GmbH; Laden „Dies & Das“

Milz

Milzer Floristik; Bäckerei Kühn

Pfersdorf

Büro Agrar Genossenschaft

Poppenhausen

Reurieth

Fleischer Agrar

Rieth

Gasthaus Beyersdorfer

Römhild

AVIA Tankstelle; Witzmann; Poststelle Rosel Frank; REWE

Sachsenbrunn

Bäckerei Langguth

Schleusingen

Edeka; REWE; Sagasser; nahkauf; Fratzscher Fleischer; Bäckerei Scheidig; Esso Tankstelle Ortseingang; Bäckerei Salzmann, Drei-Ähren-Bäckerei; Schell Tankstelle Suhler Str.; teegut

Schnett

Mein Markt

Schönbrunn

tegut; Thüringer Kaufmarkt; Tankstelle; Post Lotto Reinigung Bestellcenter; Fleischerei Amm

Seidingstadt

Bushaltestelle

Siegritz

Zur grünen Ave; Fliesen Schmittlutz

Simmershausen

Friedrich Autoservice, Grüner Baum

St. Bernhard

Steinfeld

Spindler Gärtnerei

Stressenhausen

Frisör Hair Style

Streufdorf

Brot-Töpfle; Fleischerei Agrar; Dorfladen „Markt-Eck“;

Themar

Sagasser; Esso Tankstelle; Apotheke Luft Fleischerei Schröder; Netto; Norma; tegut

Ummerstadt

Initiative Rodachtal e.V.; Bäckerei Dinkel

Veilsdorf

Trier Bäckerei; Milchland; Stüllein Gärtnerei; Sagasser

Waffenrod

Geschenke Braun; Kreußel Fleischerei

Waldau

Tankstelle; Bäckerei Fiedler; Fleischerei Lobig

Weitersroda

Fleischer Sauerbrey

Westhausen

Schul-Konsum

Alle Ausgaben der Südthüringer Rundschau finden Sie auch unter

www.rundschau.info

In stiller Trauer und Verbundenheit



Wenn sich des Vaters
Augen schließen,
ein treues Herz im Tode bricht,
dann ist das schönste Band zerrissen,
denn Vaterliebe ersetzt und vergisst man nicht.

Horst Heßelbach

* 8. Mai 1935 † 22. Juli 2020

In Liebe
deine Töchter Karola mit Udo und Kathrin mit Andi
deine Enkel Tatjana mit Henry, Isabel mit Jan, Sascha mit Jule
und Marcel mit Hanna
deine lieben Urenkel Robin, Hugo, Paul, Emma und Rosalie
deine Schwester Anneliese
dein Bruder Roland
im Namen aller Angehörigen und Freunde

Wir verabschieden uns von Horst am Samstag, dem 1. August 2020,
um 11.00 Uhr in der Friedhofskapelle Hildburghausen.

Die anschließende Beisetzung findet auf Wunsch in aller Stille im engsten
Familienkreis statt.

Von Beileidsbekundungen bitten wir abzusehen.

Hildburghausen, Dortmund, Hamburg, Dorgendorf, Schwiegershausen
und Stolpe im Juli 2020



Es gibt nichts was
die Misshandlung
und die Qual
unseres Vaters in
Hildburghausen
rechtfertigen kann.

Ihre Bestatterin in Hildburghausen und Umgebung

Ich begleite Sie vom ersten Anruf bis nach der Bestattung und noch wichtiger, ich bin während dieses Weges an Ihrer Seite.

- Zeitgemäße und moderne Bestattungen
- Persönliche Beratung und Bestattungsvorsorge
- Individuelle Trauerfeiern & Beerdigungen



Telefon: **03685 700112**
www.knoll-bestattungen.de
Untere Marktstraße 18
Hildburghausen

Wir helfen mit Herz.

Christina Knoll
Bestattungsfachkraft



Kirchennachrichten - Landkreis

Totentafel

Rene Beissel, Schleusingen *12.09.1963 † 22.07.2020	Gerda Fritsche, Heßberg *18.09.1947 † 08.07.2020
Andre Hiltmann, Hildburghausen, Saalfeld *13.04.1983 † 06.07.2020	Gabriele Voelkel, Hildburghausen *10.05.1951 † 20.07.2020
Heino Eckold, Bad Dürreim 23.04.1974 † 06.7.2020	Ursula „Uschi, Hegler, Gleichamberg *19.09.1952 † 18.07.2020
Birgit Langguth, Sachsenbrunn *30.10.1948 † 14.07.2020	Herbert Hopf, Brattendorf *26.04.1947 † 20.07.2020
Inge Zeitz, Eishausen *30.04.1932 † 15.07.2020	Hildegard Löbel, Ratscher *11.01.1931 † 20.07.2020
Silvio Hanf, Waldau *03.10.1966 † 03.07.2020	
Chris Schaffner, Eisfeld *23.05.1986 † 20.07.2020	
Jens Knappik, Hildburghausen *29.06.1964 † 16.07.2020	



Kirchspiel Hellingen & Heldburg-Ummerstadt

- Sonntag, 2. August 2020, 9 Uhr: Gottesdienst in Ummerstadt; 10 Uhr: Gottesdienst mit Taufe in Lindenau.

Kirchgemeinde St. Kilian| Kirche Crock-Oberwind

- Sonntag, 2. August 2020, 10.30 Uhr: Gottesdienst in der Kirche St. Kilian.

- Sonntag, 2. August 2020, 14 Uhr: Gottesdienst mit Verabschiedung von Pfarrer Flade.

Ev.-Luth. Kirche Eisfeld

- Sonntag, 2. August 2020, 9.30 Uhr: Gottesdienst in der Dreifaltigkeitskirche Eisfeld,

- Mittwoch, 5. August 2020, 19.30 Uhr: Freundeskreis für Suchtkrankenhilfe, Gruppentreffen mit Möglichkeit zu Einzelgesprächen, Ansprechpartner: M. Witter, Tel. 036874 / 7 05 14 oder 0151/16946613.

Kirche Gleichamberg

- Sonntag, 2. August 2020, 9.30 Uhr: Gottesdienst in Reurieth; 10.30 Uhr: Gottesdienst in Ebenhards; 14 Uhr: Gottesdienst in Gleichamberg.

Kirchgemeindenverband Streufdorf-Eishausen

- So., 2. August 2020, 10 Uhr: Gottesdienst in Streufdorf; 14 Uhr: Gottesdienst in Stressenhausen.

Nun hast du den Ruf vernommen – Ohne Abschied gingst du fort
Ruhe hast du jetzt gefunden – Bist schon an einem andren Ort.

André Hiltmann

geb. 13.04.1983 gest. 06.07.2020

... und immer bleiben Spuren deines Lebens, Gefühle und Gedanken,
die uns an Dich erinnern und glauben lassen, dass Du bei uns bist.

Deine Mutti Kristin und Oma Linde

Wir haben uns im engsten Familien- und Freundeskreis von André verabschiedet. Danke an alle, die sich in stiller Trauer um unseren André verbunden fühlten und ihre Anteilnahme auf vielfältige Weise mit Beileidsbriefen, trostreichen Worten und stummen Umarmungen zum Ausdruck brachten.

Unser besonderer Dank gilt

- der Trauerrednerin Frau Silke Armann für die schöne, persönliche Trauerrede
- der Gärtnerei „Blumen am Markt“ in Hildburghausen für ihre floristische Umrahmung
- dem Steinmetz und Bildhauer „Uwe Pommer“
- der Gaststätte „Zur Erdbeere“ für die gute Bewirtung der Trauergäste
- seinen besten Freunden und Bekannten aus Saalfeld und Hildburghausen für ihre Unterstützung in diesen schweren Zeiten

Herzlichen Dank

dem Bestattungsinstitut Dietmar Irrgang und David Weber GbR aus Saalfeld und dem gesamten Team von KNOLL Bestattungen aus Hildburghausen für ihre kompetente Zusammenarbeit und ihre ganz herzliche Hilfe bei unserem schwersten Weg im Leben von meinem Sohn und Enkel André Abschied zu nehmen.

*Ein ungeschliffener Diamant,
der seine Erfüllung beim Singen fand,
verlässt diese Erde.*

Hildburghausen und Saalfeld, im Juli 2020





Kirche Bedheim-Pfersdorf

- Sonntag, 2. August 2020, 9.30 Uhr: Gottesdienst mit Taufe in St. Bernhard; 10.30 Uhr: Gottesdienst mit Taufe in Beinerstadt; 14 Uhr: Gottesdienst in Bedheim; 15 Uhr: Gottesdienst in Pfersdorf.

Kirchgemeinde St. Kilian| Evang.-Freik. Gemeinde

- Sonntag, 2. August 2020, 10.30 Uhr: Gottesdienst in der Kirche St. Kilian.

- Sonntag, 2. August 2020, 10 Uhr: Gottesdienst.

Kirchspiel Brünn/Brattendorf/Schwarzbach

- Sonntag, 2. August 2020, 10 Uhr: Gottesdienst in Brünn.

Kirche St. Wigbert Häselrieth

- Mittwoch, 29. Juli 2020, 20 Uhr: Musikalische Abendandacht in der Kirche.

Kirchspiel Westhausen

- Sonntag, 2. August 2020, 14 Uhr: Wallfahrtsgottesdienst.

Kirche Römhild

- Sonntag, 2. August 2020, 9.15 Uhr: Gottesdienst in Sülzdorf; 10.30 Uhr: Gottesdienst in Römhild, 14 Uhr: Gottesdienst in Mendhausen.

**W. ZEHNER
BESTATTUNGEN**

Hildburghausen
Schleusinger Straße 20
Herr Welke

jederzeit für Sie erreichbar:
Telefon 03685 70 98 98

Telefon 03685 70 98 98



Gedenken

*Nichts ist mehr ohne dich, so wie es war,
doch du lebst weiter in unseren Herzen.*

Wir haben in aller Stille Abschied genommen von

Silvio Hanf

geboren am 3. Oktober 1966 verstorben am 3. Juli 2020

Du fehlst

Dein Schatz Tina
Deine Tochter Kathleen mit Tim und Lara
Deine Mama Gitta
Dein Bruder Thomas mit Angelika
Dein Neffe Marcus mit Familie
Dein Patensohn Steven mit Familie
Im Namen aller Angehörigen und Freunden

Wir danken allen, die sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten.

Unser besonderer Dank gilt

- dem gesamten Team der Regiomed Klinikum Coburg
- der Geschäftsleitung, den Mitarbeitern und dem Betriebsrat der Firma Fuchs GmbH & Co. KG in Schönbrunn
- der Firma Horn
- Nadja und Sven für ihre Hilfe
- dem gesamten Team von KNOLL Bestattungen für die ganz herzliche Betreuung und Hilfe bei dem schwierigsten Weg, Entscheidungen zu treffen in unserem Leben
- der Trauerrednerin Frau Silke Armann für die schöne, persönliche Trauerrede von unserem Silvio
- der Gärtnerei Stüllein aus Veilsdorf für die schöne floristische Umrahmung bei unserem Abschied
- den Brunnenbergmusikanten für ihre musikalische Umrahmung beim Abschied von unserem Silvio

Waldau, Crailsheim und Steinbach im Juli 2020





Ihr Reisebüro
Biedermann

Tipp ➤ **Insel Rügen im Juli / Kapitänshäuser**
8 Übernachtungen inkl. Frühstück = 360,- EUR
Tel. 0 36 85/40 36 82 - Wir beraten Sie gern!



Holzpellets
Holzbricketts • Kaminholz • Anzündholz

ZEHNER ENERGIE
Wir tanken Sie auf.

97631 Bad Königshofen • Bahnhofstraße 14
☎ 097 61 / 91 10 15 • www.infire-energie.de
www.infire-energie.de

Jeden Monat **scharfe** Angebote!

AUGUST

Brille beschlagen?
MIT KONTAKTLINSEN PASSIERT DAS NICHT!

30% Rabatt
auf alle **Tageslinsen**

City-Optik
Kathleen Brückner

August Angebot!

HILDBURGHAUSEN | Clara-Zetkin-Str. 1b | 03685-4134432
info@city-optiker.de | www.city-optiker.de
Öffnungszeiten: Mo-Fr: 9:00-18:00 Uhr • Sa: 9:00-12:00 Uhr



Haustechnik Wagner
Heizung Sanitär Solar

Meisterbetrieb

Inh.: Michael Wagner, Krautgartenweg 77, 98646 Straufhain
☎ 03 68 75/50 79 48 ☎ 0151/11 009 101 ✉ info@wagner-ht.de

1.000 Euro ergaunert

Eisfeld (ots). Die Gutgläubigkeit eines Mannen aus Eisfeld nutzten Betrüger am vergangenen Donnerstag (16.7.) aus. Sie klingelten an seiner Haustür und gaben ihm gegenüber an, dass er vor gut zwei Wochen auf dem Parkplatz eines Lebensmittelmarktes gegen ihr Auto gefahren sei und einen Schaden von 3.000 Euro verursacht habe. Der Mann konnte sich jedoch an einen solchen Vorfall nicht erinnern, fühlte sich aber derart

in die Enge gedrängt, dass er den Unbekannten 1.000 Euro übergab. Mit dem Geld verschwanden die beiden in unbekannte Richtung. Im Gehen gaben sie dem Mann gegenüber an, eine Woche später wiederzukommen, um die restlichen 2.000 Euro abzuholen. Daraufhin informierte der Senior die Polizei.
Lassen Sie sich in keinem Fall auf derartige Geschäfte an der Haustür ein und informieren Sie die Polizei.

Ab sofort

Räumungsverkauf

wegen Geschäftsaufgabe.



Da passt alles!
Markt 15 • 98646 Hildburghausen

QUICK SCHUH

Mit Bierflasche auf dem Fahrrad unterwegs

Waldau/Brattendorf (ots). Am 24.7. gegen 19 Uhr fuhr ein 27-jähriger Mountainbikefahrer mit einer Bierflasche in der Hand auf der Straße von Waldau nach Brattendorf. Auf der leicht abschüssigen Straße kam er mit seinem Fahrrad zu Fall und verletzte sich dabei an der Schulter. Ein durchgeführter Atemalkoholtest ergab einen Wert von 1,84 Promille. Seine Verletzungen wurden im Krankenhaus behandelt und eine Blutentnahme, wegen dem der Verdacht der Trunkenheit im Verkehr, durchgeführt.

Heckscheibe beschädigt

Themar (ots). Ein bislang unbekannter Täter beschädigte in der Zeit von Samstagabend bis Sonntagvormittag (18. bis 19.7.) die Heckscheibe eines Dacia, der in der Ernst-Thälmann-Straße in Themar geparkt war.
Zeugen, die Hinweise geben können, werden gebeten, sich unter Tel. 03685/778-0 bei der Polizeinspektion Hildburghausen zu melden.

Scheibe eingeschlagen

Harras (ots). Unbekannte Täter schlugen am Sonntag (19.7.) in der Zeit von 11 bis 20.30 Uhr die hintere linke Seitenscheibe eines KIA, der auf einem Grundstück in der Schackendorfer Straße in Harras geparkt war, ein.
Zeugen, die sachdienliche Hinweise geben können, werden gebeten, sich unter Tel. 03685/778-0 bei der Polizeinspektion Hildburghausen zu melden.

Briefmarkensammlerverein 1885 e.V.

Hildburghausen. Der Briefmarkensammlerverein 1885 e. V. Hildburghausen lädt am Freitag, dem 31. Juli 2020, um 19.30 Uhr zum Sammlertreff in das Café Charlott recht herzlich ein.

Unfall beim Spurwechsel

Hildburghausen (ots). Eine 34-jährige Seat-Fahrerin befuhr Montagvormittag (20.7.) die Dr.-Moritz-Mitzenheim-Straße in Hildburghausen in Richtung Schleusinger Straße. Sie wollte vom rechten auf den linken Fahrstreifen wechseln und übersah dabei aber den neben ihr befindlichen Nissan einer 41-jährigen Frau. Beide Autos stießen zusammen. Ein Schaden von ca. 6.000 Euro entstand.

SAGASSER
GETRÄNKEFACHMÄRKTE

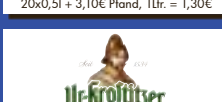
**Schöffhofer**
Weizen-Mix
verschiedene Sorten
3,99€
6x0,33l + 0,48€ Pfand, 1litr. = 2,02€

**Klostertrunk**
10,99€
20x0,5l + 3,10€ Pfand, 1litr. = 1,10€

**Sästerina**
Der Schatz der Rhön.
Mineralwasser Sortiment
4,49€
12x0,7l + 3,30€ Pfand, 1litr. = 0,53€

**Hasen-Biere**
Hasen hell
12,99€
20x0,5l + 3,10€ Pfand, 1litr. = 1,30€

Brauerei des Monats:
Seinen typisch feinerben, aromatisch frischen Geschmack erhält es durch eine sorgfältig abgestimmte Hopfennote. Es ist bekannt für seine goldene Farbe und sehr gute Rezenz.
**Premium Pilsener Spezial**
9,99€
20x0,5l + 3,10€ Pfand, 1litr. = 1,00€

**Urkraft**
Pilsner oder Pilsner
Alkoholfrei
11,99€
20x0,5l + 3,10€ Pfand, 1litr. = 1,20€

**PAULANER**
Weißbiere verschiedene Sorten
13,99€
20x0,5l + 3,10€ Pfand, 1litr. = 1,40€

**MÜNCHEN**
Oktoberfestbier
14,99€
20x0,5l + 3,10€ Pfand, 1litr. = 1,50€

Huegelland
Dornfelder trifft Cabernet & Merlot, Rivaner trifft Bacchus oder Rose
2,99€
1x0,75l, 1litr. = 3,99€

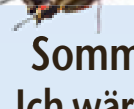
Mittwochskracher
gültig nur am 05.08.2020
**Budweiser**
Original
12,99€
20x0,5l + 3,10€ Pfand, 1litr. = 1,30€
**Saalfelder**
verschiedene Sorten
+ Frontscheibenabdeckung gratis
20x0,5l + 4,50€ Pfand

Angebote gültig vom 03.08. - 08.08.20
98553 Schleusingen, Jägerhausstraße 7 • 98646 Hildburghausen, Römhilder Straße 29 • 98646 Leimrieth, Leimriether Hauptstraße 12
98660 Themar, Römhilder Straße 34 • 98669 Veilsdorf, Hildburghäuser Straße 79 • 98673 Brattendorf, Schleusinger Straße 35

Lindenzwerge sagen Danke



*Birkenfeld. Für die künstlerische Gestaltung leer stehender Schaufenster in der Stadt hat sich die Wohnungsgesellschaft Hildburghausen mbH bei den teilnehmenden Kindergärten mit frischen Obst- und Gemüseboxen bedankt. Die Freude über die Vitaminspritze war bei den Kindern sichtlich groß (s. Foto). Hierfür möchten die Lindenzwerge und ihre Erzieher nochmals „Herzlichen Dank“ an Uwe Müller (Geschäftsführer) und die Wohnungsgesellschaft Hildburghausen mbH sagen.
Text: Isabell Walther (Mitglied des Elternbeirates der Lindenzwerge); Foto: privat*



Sommerfreude:
Ich wär so gern ein Schmetterling

Dr. Gerhard Gatzert

In Admirals Gestalt,
in die farbenprächtige,
schlüpfe ich.
Segle über die Wiese,
mein Sommerparadies.
Sonne mich im Lachen,
der Margeriten,
die sich freuen,
wenn ich schwebe,
wie auf der Achterbahn.
Sie anstecke,
mit meiner Fröhlichkeit.

Ich flieg´ auch zu dir.
Setz´ mich ans Fensterbrett.
Zeig´ dir mein Blau,
Himmelsträume,
die in Treue verbinden.
Mein Weiß und mein Schwarz.
Eben Tag und Nacht,
wenn ich an dich denke.
Aber auch die Röte,
die in dein Gesicht kriecht,
wenn du mich entdeckst.

Herzlich Willkommen
kleiner Erdenbürger



Lena

*sr. Lena erblickte am 16. Juni 2020, um 23.26 Uhr im RE-GIOMED-Klinikum Hildburghausen das Licht der Welt. Das süße Mädchen brachte bei ihrer Geburt 3558 g auf die Waage und das Bandmaß zeigte 51 cm an. Mama Bianca und Papa Felix aus Veilsdorf freuen sich sehr über ihr kleines Töchterchen.
Foto: Meffert*